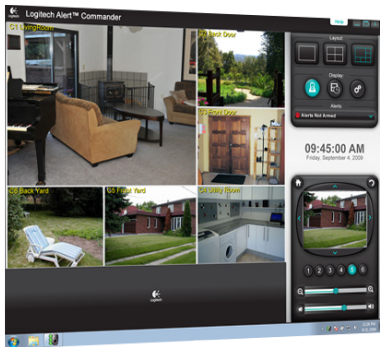


Logitech Alert™ Video Security System



Svenska

Logitech Alert™ Videoövervakningssystem Startguide

Dansk

Logitech Alert™ Videoovervågningssystem Kom godt i gang

Norsk

Logitech Alert™ Videoovervåkningssystem Komme i gang

Suomi

Logitech Alert™ Kameravalvontajärjestelmä Aloitusopas

Innehåll

Inledning	3
Direktsändningsläge	4
Visa inspelad video	5
Inspelning i zoner för rörelseavkänning	6
Varningar.	7
Visning på Internet	8
microSD™-kort	9
Ljud	10
Digital funktion för att panorera, vinkla och zooma (PTZ, Pan-Tilt-Zoom)	11
Bygg ut systemet!	12
Logitech Alert™ Web Commander	13
Logitech Alert™ Mobile Commander	14

Inledning

Håll ett öga på det som betyder mest för dig, även när du inte är på plats.

Videoövervakningssystemet Logitech Alert™ har allt du behöver för att skydda det som är viktigt för dig – smarta kameror, kraftfull programvara och möjlighet att hålla dig informerad.

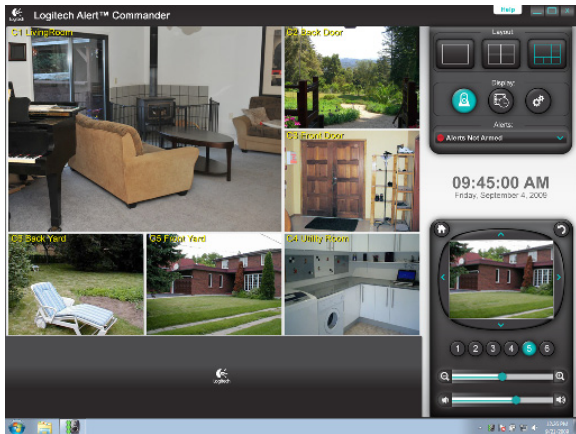
Installationen är enkel och tar bara några minuter. HomePlug®-nätverk använder det befintliga elnätet i huset för att ansluta kameran till ditt nätverk utan trassel med nya sladdar eller konfiguration.

Du kan visa direktsänd video från ditt system på Internetanslutna datorer. Och om någon eller något rör sig framför en kamera spelas videofilm in direkt på kamerans microSD™-kort. Du kan få ett meddelande om detta med e-post, till din mobiltelefon eller både och.

Videoövervakningssystemet Logitech Alert. Konfigurera det själv, och räkna med det när du behöver det.

Direktsändningsläge

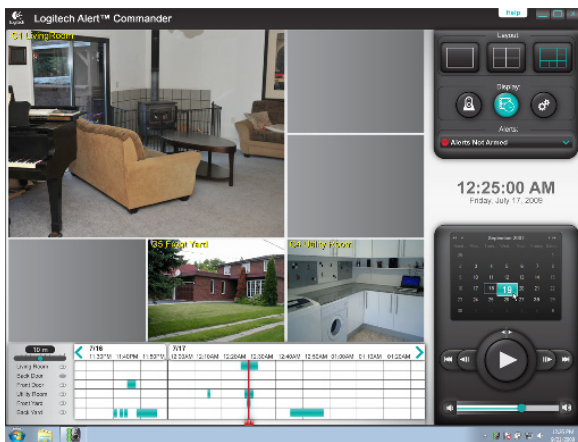
Direktsändningsläge är standardinställningen för visning i Logitech Alert Commander. Du kan se i realtid vad var och en av dina kameror ser. Command Center kan visa mellan ett och sex videofönster. Välj mellan fyra visningslägen, inklusive helskärmsläge. Videofloden storleksanpassas automatiskt så att de rymms i det tillgängliga visningsområdet.



Visa inspelad video

Tidslinjecönstret ger dig snabb åtkomst till inspelade videofilmer från alla dina kameror. Du kan använda kalendern för att ta fram inspelade kamerahändelser för en viss dag, vecka eller månad.

Med reglagen för uppspelning kan du spela, göra paus, justera hastigheten och stega igenom dina videoinspelningar.



Inspelning i zoner för rörelseavkänning

Kamerorna börjar automatiskt filma när de registrerar en rörelse. I Commander kan du dessutom rita rörelseavkänningszoner i den visade videofilmen. När rörelse upptäcks i någon av dessa zoner spelar kameran in det som händer.



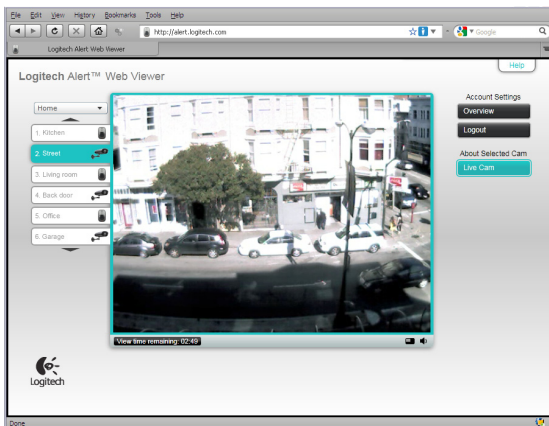
Varningar

Du kan konfigurera varningar så att du automatiskt får meddelanden till din e-postadress och mobiltelefon varje gång en kamera upptäcker en rörelse, och du hålls informerad.



Visning på Internet

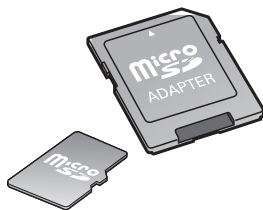
Med alla våra övervakningssystem kan du se direktsänd video från dina kameror utan kostnad. Det är bara att logga in på <http://alert.logitech.com> från en Internetansluten dator, var som helst i världen.



microSD™-kort

Kameran spelar in videofilm på ett microSD-kort – även när datorn är avstängd. Det medföljande kortet på 2 GB har utrymme för upp till en veckas video- och ljudinspelningar. Du kan också uppgradera till ett större microSD-kort med flera månaders inspelningstid.

All videofilm säkerhetskopieras till din dator när Commander ansluts till nätverket.



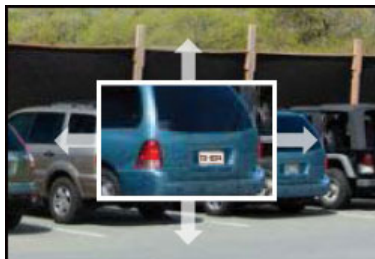
Ljud

Kameran har en inbyggd mikrofon för ljudinspelning i de länder och områden där det är tillåtet enligt lagen. (Kontrollera vilka lagar som gäller där du befinner dig innan du använder produkter och tjänster från Logitech Alert.)



Digital funktion för att panorera, vinkla och zooma (PTZ, Pan-Tilt-Zoom)

Med det 130-graders vidvinkelobjektivet tar du bilder av hög kvalitet som gör det lätt att känna igen människor och föremål. Du kan dessutom vinkla, panorera och zooma in i bilden för att se fler detaljer.



Bygg ut systemet!

Varför begränsa bevakningsområdet till en enda kamera? Ditt Logitech Alert-system är konstruerat för att vara lätt att utöka. Du kan fritt kombinera upp till sex kameror – inomhus och utomhus.

Logitech Alert™ 700i Add-On Camera

Bygg ut ditt Logitech Alert-övervakningssystem och få en fullständigare bild av vad som försiggår när du inte är på plats.



Logitech Alert™ 700e Outdoor Add-On Camera

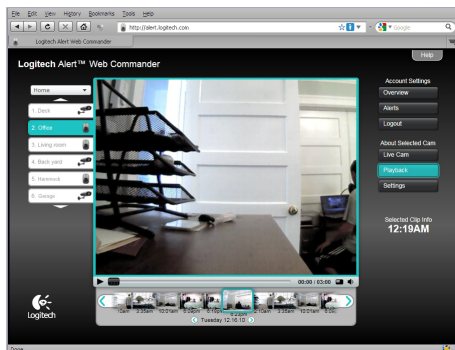
Bygg ut ditt Logitech Alert-övervakningssystem med en smart kamera som är väderbeständig och utrustad med mörkerseende så att allt registreras även när det är kolsvart ute eller inne.



Logitech Alert™ Web Commander

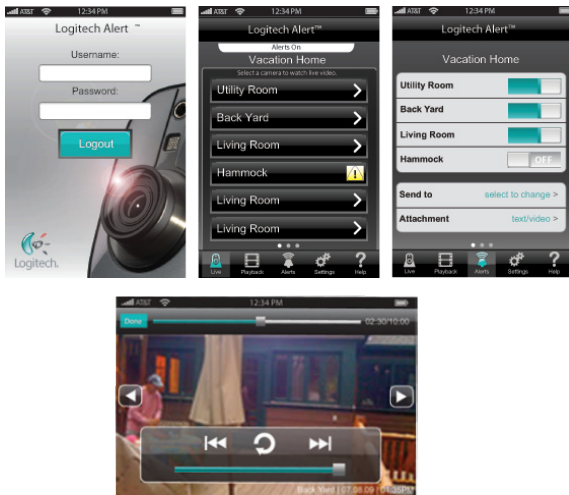
Web Commander förvandlar vilken Internetansluten dator som helst till en kommandocentral för ditt system. Med en avgiftsbelagd prenumeration kan du hantera dina kameror, gå igenom inspelade videofilmer och få information om systemets status.

Om du går in på <http://alert.logitech.com> får du information om prenumeration och tillgänglighet. Gratis provprenumeration finns.



Logitech Alert™ Mobile Commander

När du inte kan sitta vid datorn kan du ändå kolla läget från din iPhone-, BlackBerry- eller Windows Mobile-telefon med hjälp av Mobile Commander. Om du går in på <http://alert.logitech.com> får du information om prenumeration och tillgänglighet. Gratis provprenumeration finns.



www.logitech.com

© 2010 Logitech. Med ensamrätt. Logitech, Logitech-logotypen och andra Logitech-varumärken tillhör Logitech och kan vara registrerade varumärken. Alla övriga varumärken tillhör respektive ägare. Logitech tar inget ansvar för eventuella fel som kan förekomma i denna handledning. Informationen innefattad här kan ändras utan föregående meddelande.

microSD-logotypen är ett varumärke som tillhör SD-3C, LLC.

Indholdsfortegnelse

Introduktion	17
Direkte billeder	18
Om at se en optaget video	19
Bevægelseszoner og optagelse	20
Advarsler	21
Visning online	22
microSD™-kort	23
Lyd	24
Digital zoom, vipning og panorering	25
Udvid dit system	26
Logitech Alert™ Web Commander	27
Logitech Alert™ Mobile Commander	28

Introduktion

Hjælp til at beskytte din ejendom – selv når du ikke er til stede.

Der medfølger alt hvad du har brug for til at beskytte din ejendom med Logitech Alert™ Video Security System – avancerede kameraer, gode programmer og funktioner til at holde dig informeret.

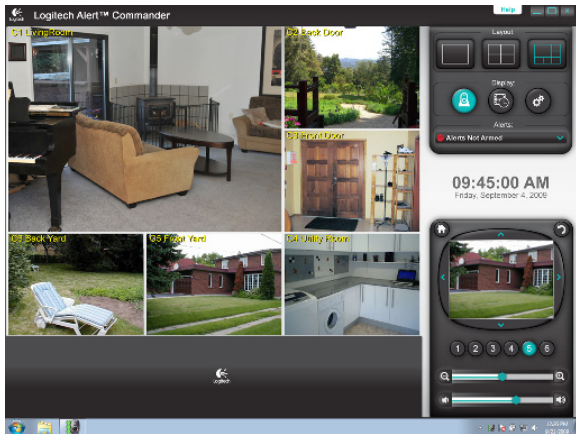
Konfigurationen er enkel og tager blot nogle minutter. HomePlug®-netværksteknologien udnytter de eksisterende el-ledninger og stikkontakter i huset til at skabe forbindelse mellem kameraet og netværket, uden at du skal slås med nye ledninger og konfigurationsproblemer.

Du kan se direkte videotransmissioner fra dit system fra computere der er tilsluttet internettet. Og hvis nogen eller noget bevæger sig inden for kameraets billedfelt, optages der et videoklip direkte på kameraets microSD™-kort. Du kan få tilsendt en advarsel i en e-mail, på mobiltelefonen eller begge dele.

Logitech Alert Video Security System. Du kan selv installere det – og regne med det når det gælder.

Direkte billeder

I Logitech Alert Commander vises det direkte billede som udgangspunkt. Du kan se hvad hvert kamera opfanger, i realtid. I CommandCenter kan du få vist mellem et og seks videovinduer. Du kan vælge mellem fire visningsindstillinger, fx fuld skærm. Videobillederne tilpasses automatisk størrelsen på det synlige område.



Om at se en optaget video

Det er hurtigt at åbne videooptagelserne fra alle kameraer fra vinduet med tidslinjen. Med kalenderen kan du se optagelser fra bestemte dage, uger eller måneder.

Med afspilningsknapperne kan du starte afspilningen, afbryde afspilningen midlertidigt, justere hastigheden og spole i videooptagelserne.

The screenshot displays the Logitech Alert™ Commander software interface. At the top left, the title bar reads "Logitech Alert™ Commander". The main area is divided into several sections:

- Top Left:** A large video feed showing an interior room with a yellow sofa and a person sitting at a desk. The camera name "011 Living Room" is visible.
- Top Right:** A control panel with "Arms" and "Disarms" buttons, a "Play" button, and a status indicator "Arms Not Armed".
- Middle Right:** A digital clock showing "12:25:00 AM" and the date "Friday, July 17, 2009".
- Bottom Left:** A timeline view showing a grid of recording events. The timeline is labeled "10 mi" and "1/17". Below the grid is a list of camera names: "Living Room", "Back Door", "Front Door", "All in Room", "Front Yard", and "Back Yard".
- Bottom Center:** Two smaller video feeds. The left one is labeled "05 Front Yard" and shows a house exterior. The right one is labeled "04 Utility Room" and shows a kitchen area.
- Bottom Right:** A playback control panel with a large play button, a progress bar, and a "Stop" button.

Bevægelseszoner og optagelse

Hvert kamera optager et videoklip når det registrerer bevægelse. I Commander kan du desuden tegne bevægelseszoner på billederne. Når der registreres bevægelse inden for en af disse zoner, begynder kameraet at optage.



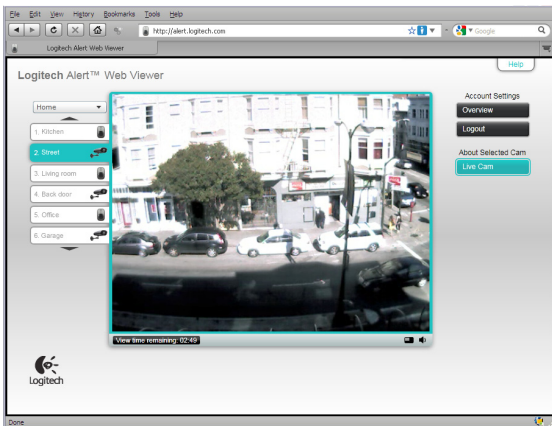
Advarsler

Du kan konfigurere advarsler der automatisk sendes til din e-mail-adresse og mobiltelefon når et kamera registrerer bevægelse – på den måde er du hele tiden klar over hvad der foregår.



Visning online

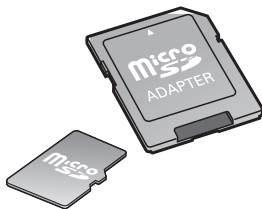
Alle vores hovedsystemer giver dig mulighed for at se direkte transmissioner fra kameraerne via internettet. Du skal bare logge ind på <http://alert.logitech.com> – uanset hvor du befinder dig.



microSD™-kort

Kameraet gemmer videooptagelserne på et microSD-kort – selv når pc'en er slukket. Det medfølgende kort på 2 GB har kapacitet til ca. en uges billedoptagelser med lyd. Du kan også vælge at købe et microSD-kort med kapacitet til flere måneders optagelser.

Alle videooptagelser bliver kopieret til computeren når Commandoer har forbindelse til netværket.



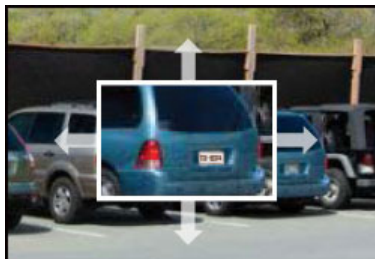
Lyd

Kameraet har en indbygget mikrofon til lydoptagelse til områder, hvor lydoptagelse er tilladt ved lov. (Sørg for at du overholder lovbestemmelserne for det område du bor i når du bruger Logitech Alert-produkter og -tjenester).



Digital zoom, vipning og panorering

Med 130-graders vidvinkelobjektivet er du sikret video med høj billedkvalitet, så det lettere at se personer og genstande. Du kan endda dreje, vippe og zoome ind på billedet for endnu flere detaljer.



Udvid dit system

Der er ingen grund til at begrænse din sikkerhedsovervågning til et enkelt kamera. Logitech Alert-systemet er designet til let at kunne udvides. Du kan bruge op til seks kameraer – både inde og ude.

Logitech Alert™ 700i Add-On Camera

Udvid dit Logitech Alert-hovedsystem og få et mere fuldstændigt billede af hvad der foregår på din ejendom når du ikke er hjemme.



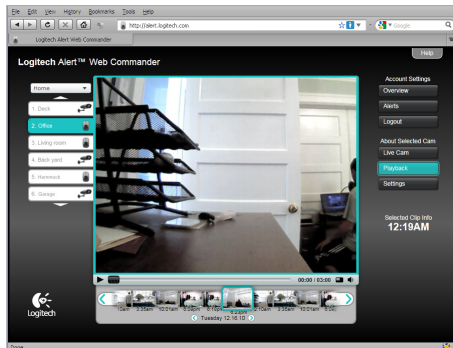
Logitech Alert™ 700e Outdoor Add-On Camera

Udvid dit Logitech Alert-hovedsystem med et avanceret kamera der er vejrbestandigt og har nattesyn, så det kan optage i total mørke.



Logitech Alert™ Web Commander

Med Web Commander bliver enhver computer med internetforbindelse til et kontrolcenter for dit system. Med et betalt abonnement kan du administrere dine kameraer, se dine videooptagelser og få beskeder om systemets status. På <http://alert.logitech.com> kan du læse mere om abonnementet og hvor det kan købes. Det er muligt at få en gratis prøveversion.



Logitech Alert™ Mobile Commander

Når du ikke har mulighed for at være ved en computer, kan du kontrollere dit system fra en iPhone, BlackBerry eller mobiltelefoner med Windows vha. Mobile Commander.

Besøg <http://alert.logitech.com> for oplysninger om abonnement og rådighed. Det er muligt at få en gratis prøveversion.



www.logitech.com

© 2010 Logitech. Alle rettigheder forbeholdes. Logitech, Logitech-logoet og andre Logitech-mærker tilhører Logitech og kan være registrerede. Alle andre varemærker tilhører deres respektive ejere. Logitech påtager sig intet ansvar for eventuelle fejl i denne vejledning. Oplysningerne kan ændres uden varsel.

micro-SD-logoet er et varemærke der tilhører SD-3C, LLC.

Innhold

Innledning	31
Direktesendt visning	32
Vise opptak	33
Bevegelsessporingssoner og opptak	34
Varsler	35
Nettbasert visning	36
microSD™-kort	37
Lyd	38
Digital panorering, vipping og zoom	39
Utvid anlegget	40
Logitech Alert™ Web Commander	41
Logitech Alert™ Mobile Commander	42

Innledning

Beskytt det som er ditt, selv når du ikke er der.

Logitech Alert™ videoovervåkningssystem inkluderer alt du trenger for å passe på det som er ditt: smarte kameraer, avansert programvare og måter å holde deg oppdatert på.

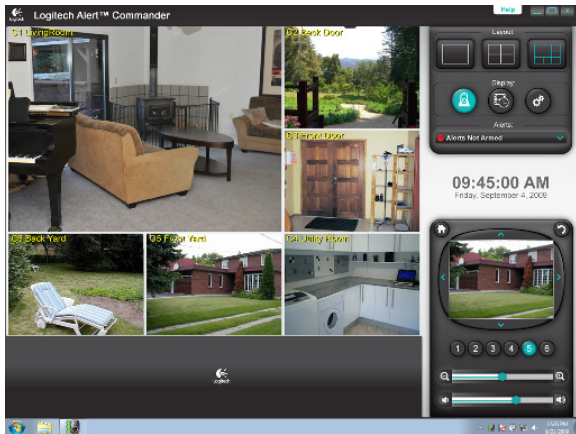
Systemet er enkelt å sette opp, og det hele tar få minutter. HomePlug®-nettverket bruker strømnettet og støpslene i huset til å kople kameraet til nettverket, uten nye ledninger eller konfigureringproblemer.

Du kan se direktesendt video fra systemet fra enhver datamaskin med en Internett-tilkobling. Og hvis noen eller noe beveger seg foran kameraet, tas video av bevegelsen automatisk opp til microSD™-kortet i kameraet. Du kan velge å bli varslet om dette via e-post, tekstmelding eller begge deler.

Logitech Alert videoovervåkningssystem. Du kan sette det opp selv, og stole på at det gjør jobben.

Direktesendt visning

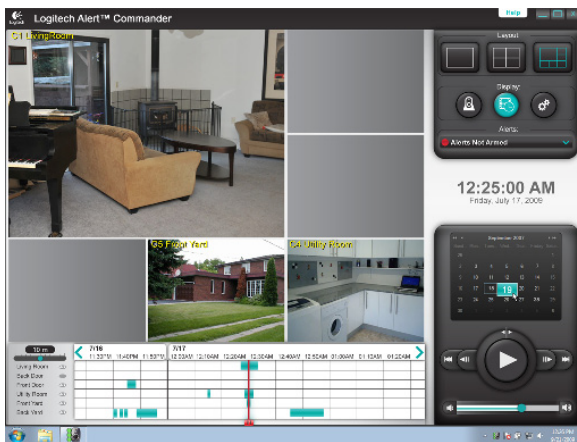
Direktesending er standardvisning i Logitech Alert Commander. Du ser det kameraene ser, i sanntid. Command Center kan vise fra ett til seks videovinduer samtidig. Du kan velge mellom fire visninger, inkludert fullskjermmodus. Størrelsen på videovisninger justeres automatisk til visningsområdet.



Vise opptak

I tidslinjvinduet kan du raskt gå til videoopptak fra alle kameraene. Du bruker kalenderen til å bla deg fram til opptak fra en bestemt dag, uke eller måned.

Med avspillingskontrollene kan du spille av, stanse midlertidig, justere avspillingshastigheten og gå gjennom videoopptakene bit for bit.



Bevegelsessporingssoner og opptak

Kameraene tar opp video automatisk når de registrerer bevegelse. I tillegg kan du angi soner for bevegelsessporing i visningsområdet fra Commander. Hvis kameraet registrerer bevegelse i noen av sonene, begynner det å ta opp.



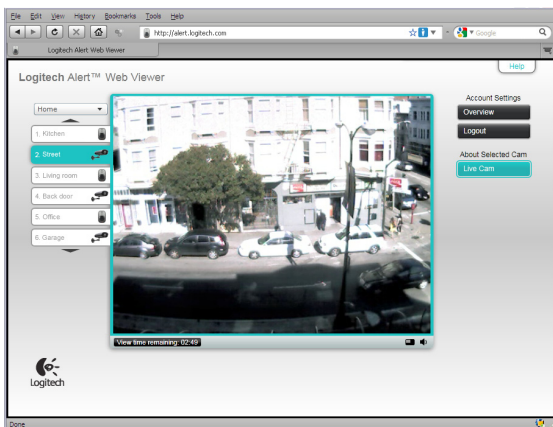
Varsler

Du kan konfigurere at varsler skal sendes til deg automatisk via e-post og telefon hvis et kamera registrerer bevegelse, så du vet hva som foregår.



Nettbasert visning

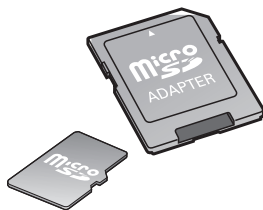
Alle hovedsystemene våre inkluderer gratis ekstern visning, så du kan se direkteendt video fra kameraene. Du trenger bare å logge på <http://alert.logitech.com> fra en hvilken som helst datamaskin med en Internett-tilkobling.



microSD™-kort

Kameraet tar opp video på et microSD-kort, selv når pc-en er av. Det inkluderte kortet har en kapasitet på 2 GB, og det er nok til en ukes lyd- og videoopptak. Du kan også oppgradere til microSD-kort med mer kapasitet, og få plass til flere måneder med opptak.

Når pc-en med Commander er koplet til nettverket, sikkerhetskopieres alle data dit.



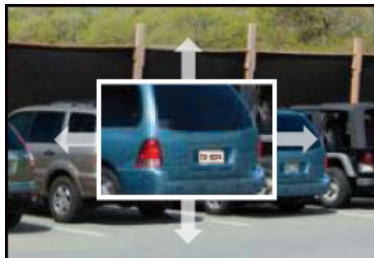
Lyd

Kameraet har en innebygd mikrofon til å ta opp lyd der dette er lovlig.
(Du må sørge for at du overholder gjeldende lovgivning der du bor når du bruker produkter og tjenester fra Logitech Alert.)



Digital panorering, vipping og zoom

Det 130-graders vidvinkelobjektivet tar opp video av høy kvalitet, så du lettere kan gjenkjenne personer og gjenstander. Du kan også panorere, vippe og zoome inn for å se akkurat det du vil.



Utvid anlegget

Du trenger ikke å begrense dekningen til bare ett kamera. Logitech Alert-systemet er laget for å være lett å utvide. Du kan bruke opptil seks kameraer av ulike typer, både innendørs og utendørs.

Logitech Alert™ 700i tilleggskamera

Ved å legge et nytt kamera til Logitech Alert-hovedsystemet, får du et mer fullstendig bilde av hva som skjer når du ikke er til stede.



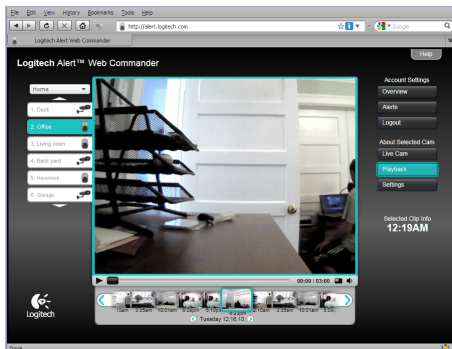
Logitech Alert™ 700e utendørs tilleggskamera

Ved å legge et værbestandig kamera med mørkesyn til hovedsystemet Logitech Alert, får du et mer fullstendig bilde av hva som skjer i mørket.



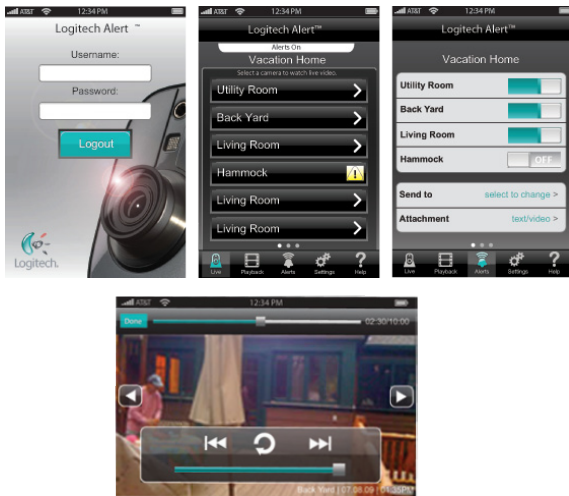
Logitech Alert™ Web Commander

Web Commander gjør enhver datamaskin med Internett til en overvåkningssentral. Met et betalt abonnement kan du styre kameraene, se på videoopptak og få varsler om statusen til anlegget. Du finner informasjon om abonnement og tilgjengelighet på <http://alert.logitech.com>. Du kan også prøve produktet gratis en periode.



Logitech Alert™ Mobile Commander

Hvis du ikke har tilgang til en datamaskin, kan du se det kameraene ser, fra en iPhone, BlackBerry eller Windows Mobile-telefon med Mobile Commander. Du finner informasjon om abonnement og tilgjengelighet på <http://alert.logitech.com>. Du kan også prøve produktet gratis en periode.



www.logitech.com

© 2010 Logitech. Med enerett. Logitech, Logitech-logoen og andre Logitech-merker tilhører Logitech og kan være registrerte. Alle andre varemerker tilhører sine respektive eiere. Logitech påtar seg ikke noe ansvar for eventuelle feil som måtte forekomme i denne brukerveiledningen. All informasjon som står skrevet her, kan endres uten varsel.

microSD-logoen er et varemerke for SD-3C, LLC.

Sisällys

Johdanto	45
Kuvan katselu suorana	46
Tallennetun videon katselu	47
Liikkeen tunnistusvyöhykkeet ja videon tallennus	48
Hälytykset	49
Valvonta internetin kautta	50
microSD™-kortti	51
Ääni	52
Digitaalinen panorointi/kallistus/zoomaus	53
Järjestelmän laajentaminen	54
Logitech Alert™ Web Commander	55
Logitech Alert™ Mobile Commander	56

Johdanto

Suojaa omaisuutesi silloinkin, kun et ole kotona.

Logitech Alert™ Video Security System -kameravalvontajärjestelmään kuuluu kaikki, mitä tärkeän omaisuuden suojaamiseen tarvitaan: älykamerat, tehokas ohjelmisto ja tilailmoitukset.

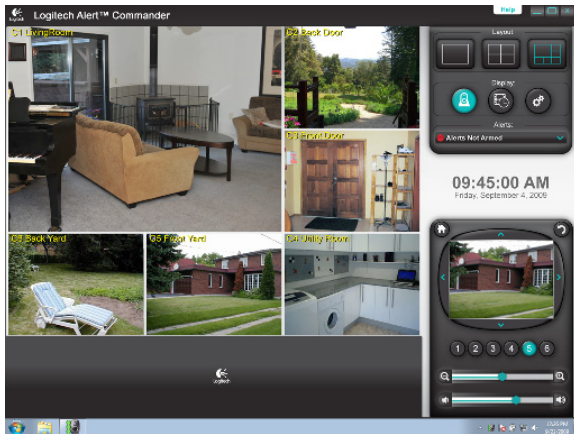
Käyttöönotto sujuu helposti muutamassa minuutissa. HomePlug®-tekniikan ansiosta järjestelmä voi hyödyntää jo olemassa olevia sähköjohtoja ja pistorasioita, joten kameran voi kytkeä verkkoon uusia sähköjohtoja vetämättä.

Kamerakuvaa voi seurata suorana internet-yhteydellä varustetun tietokoneen välityksellä. Jos kameran edessä tapahtuu liikettä, videokuva tallennetaan suoraan kameran microSD™-kortille. Ilmoitukset voidaan lähettää sähköpostitse tai tekstiviestillä tai kummallakin näistä tavoista.

Logitech Alert Video Security System. Helppo ottaa käyttöön, aina luotettava.

Kuvan katselu suorana

Live Mode, eli kuvan suorana katseleminen, on Logitech Alert Commanderin oletuskatselutila. Tässä tilassa jokaista kameraa voidaan seurata reaaliajassa. Command Center voi näyttää 1–6 kameran kuvan. Valittavissa on neljä katselutilaa, mukaan lukien täysruututila. Videokuvaesitykset sovitetaan automaattisesti käytössä olevan näyttöalueen kokoon.



Tallennetun videon katselu

Video Timeline -ikkunassa voi katsella jokaisen kameran tallentamaa videokuvaa. Kalenterin avulla kuvaa voidaan katsella tietyltä päivältä, viikolta tai jopa kuukaudelta.

Toistotoiminnoilla voidaan käynnistää ja keskeyttää toisto, säätää nopeutta ja käydä videosegmenttejä läpi vaiheittain.

The screenshot displays the Logitech Alert™ Commander software interface. The main window is divided into several sections:

- Top Left:** A large video feed showing an interior room with a yellow sofa and a person sitting at a desk.
- Top Right:** A control panel with buttons for 'Live', 'Full', and 'List'. Below these are 'Play/Pause', 'Stop', and 'Refresh' buttons. A status indicator shows 'Alerts: Not Armed'.
- Middle Right:** A digital clock displaying '12:25:00 AM' and the date 'Friday, July 17, 2009'.
- Bottom Right:** A playback control interface with a 'Progress: 0:02' indicator, a 10-second time scale, and a play/pause button.
- Bottom Left:** A video timeline showing a grid of video segments for various cameras. The cameras listed are:
 - 01 Living Room
 - 02 Back Door
 - 03 Hall & Entry
 - 04 Front Yard
 - 05 Back Yard
 - 06 Utility Room

Liikkeentunnistusvyöhykkeet ja videon tallennus

Kukin kamera aloittaa automaattisesti videon tallennuksen liikettä havaitessaan. Commanderin avulla kameran katselualueelle voidaan myös rajata liikkeentunnistusvyöhykkeitä. Kun vyöhykkeillä havaitaan liikettä, kamera tallioi sen.



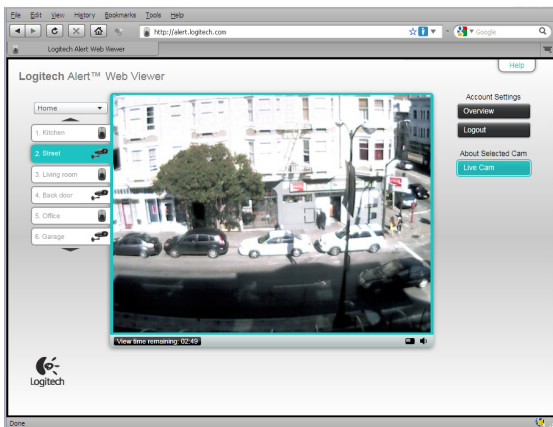
Hälytykset

Järjestelmä voidaan asettaa ilmoittamaan automaattisesti sähköpostitse tai tekstiviestillä, kun kamera havaitsee liikettä.



Valvonta internetin kautta

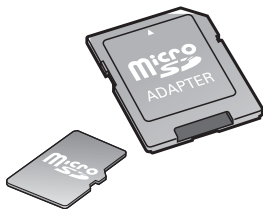
Kaikkiin pääjärjestelmiin kuuluu kameroiden ilmainen etävalvonta suoraan internetin välityksellä. Toimintoa voi käyttää miltä tahansa verkkoyhteydellä varustetulta tietokoneelta kirjautumalla sivustoon <http://alert.logitech.com>.



microSD™-kortti

Kamera nauhoittaa videokuvan microSD-kortille, vaikka tietokoneesta olisi katkaistu virta. Mukana tulevalla 2 Gt:n kortilla riittää tilaa kuvan ja äänen tallentamiseen noin viikon ajalta. Jos järjestelmään päivitetään suurempi microSD-kortti, tallennusaikaa saadaan jopa kuukausia.

Kaikki videotallenteet varmuuskopioidaan tietokoneelle, kun Commanderilla on yhteys verkkoon.



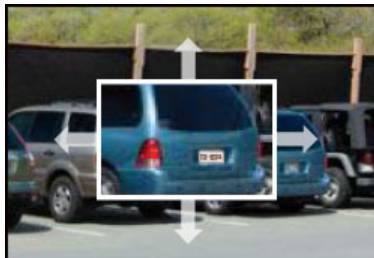
Ääni

Kamerassa on oma mikrofoni, jolla voidaan nauhoittaa ääntä, jos maan lainsäädäntö sen sallii. (Logitech Alert -tuotteiden ja -palvelujen käytössä pitää noudattaa paikallisia lakeja.)



Digitaalinen panorointi/kallistus/zoomaus

Kameran 130 asteen laajakulmaobjektiivilla saa korkealaatuisia kuvia, joista on helppoa tunnistaa ihmisiä ja esineitä. Kuvasta saa vielä tarkemman paneroimalla, kallistamalla ja zoomaamalla.



Järjestelmän laajentaminen

Valvontajärjestelmän ei tarvitse rajoittua vain yhteen kameraan. Logitech Alert -järjestelmä on suunniteltu helposti laajennettavaksi. Siihen voi kuulua yhteensä kuusi sisä- ja ulkokameraa.

Logitech Alert™ 700i Add-On Camera

Laajenna Logitech Alert -pääjärjestelmäsi. Saat kattavamman kuvan siitä, mitä ympärilläsi tapahtuu.



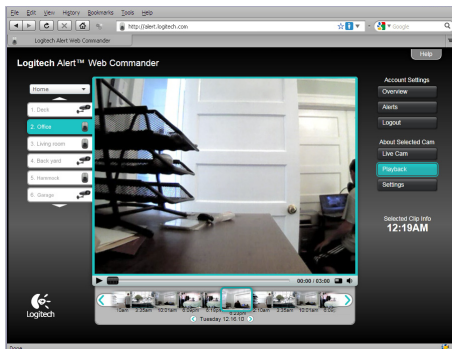
Logitech Alert™ 700e Outdoor Add-On Camera

Lisää Logitech Alert -järjestelmäsi säänkestävä älykamera, joka näkee sypipimeässäkin.



Logitech Alert™ Web Commander

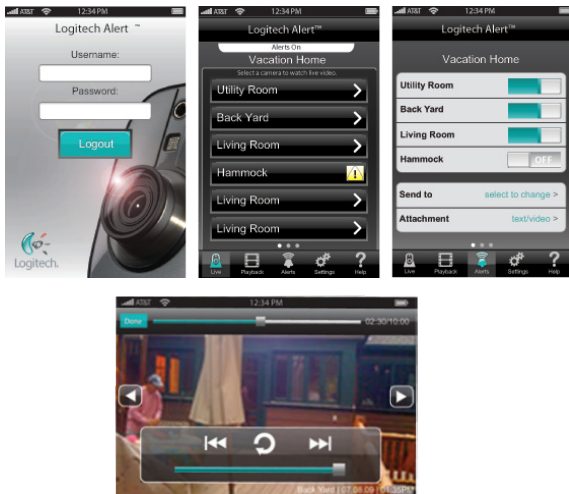
Web Commander -ohjelmiston avulla mistä tahansa internet-yhteydellä varustetusta tietokoneesta voidaan tehdä valvontakeskus. Kun ohjelman tilaus on ostettu, käyttäjä voi ohjata kameroita ja katsoa tallennettuja videoita. Hän saa myös järjestelmän tilaa koskevia ilmoituksia. Tilausta ja käytettävyyttä koskevia tietoja on osoitteessa <http://alert.logitech.com>. Ohjelmaa voi kokeilla ilmaiseksi.



Logitech Alert™ Mobile Commander

Jos et ole tietokoneen ääressä, voit valvoa järjestelmää iPhone-, BlackBerry- tai Windows Mobile -puhelimesta Mobile Commanderin välityksellä.

Tilausta ja käytettävyyttä koskevia tietoja on osoitteessa <http://alert.logitech.com>. Ohjelmaa voi kokeilla ilmaiseksi.



www.logitech.com

© 2010 Logitech. Kaikki oikeudet pidätetään. Logitech, Logitech-logo ja muut Logitech-tuotemerkit ovat Logitechin omaisuutta ja saattavat olla rekisteröityjä. Kaikki muut tavaramerkit ovat omistajiensa omaisuutta. Logitech ei vastaa mistään virheistä, joita tässä käyttöoppaassa voi esiintyä. Esitettyjä tietoja voidaan muuttaa ilman erillistä ilmoitusta.

microSD-logo on SD-3C, LLC:n tavaramerkki.